



INCM

EMISSÕES

MOEDAS CORRENTES

SÉRIE ANUAL PORTUGAL 2022

Proof · Brilhante não circulada (BNC)
Flor de cunho (FDC) · Bebê FDC

MOEDA DA COMEMORAÇÃO 2022

1 Euro › FDC

MOEDAS CORRENTES COMEMORATIVAS

CENTENÁRIO DA TRAVESSIA DO ATLÂNTICO-SUL

2 Euro › *Proof* · BNC

35.º ANIVERSÁRIO DO PROGRAMA ERASMUS

2 Euro › *Proof* · BNC

MOEDAS COMEMORATIVAS

JOSÉ SARAMAGO 100 ANOS

7,5 Euro › prata 500 · prata 925 *proof* · ouro 999 *proof*

O CLIMA

"DESENHAR A MOEDA"

5 Euro › cuproníquel · prata 925 *proof*

V CENTENÁRIO DA VIAGEM DE CIRCUM-NAVEGAÇÃO DE FERNÃO DE MAGALHÃES CONCLUSÃO 1522

7,5 Euro › prata 500 · prata 925 *proof* · ouro 999 *proof*

111.º ANIVERSÁRIO DO ISEG

(INSTITUTO SUPERIOR DE ECONOMIA E GESTÃO DE LISBOA)

7,5 Euro › cuproníquel · prata 925 *proof* · prata 999 FDC

LOURINHANOSAURUS ANTUNESI

DINOSAURUS DE PORTUGAL

5 Euro › cuproníquel · prata 925 *proof*

AKACORLEONE

ARTE CONTEMPORÂNEA URBANA

10 Euro › prata 925 *proof*

"ENGENHOSO"

TESOUROS NUMISMÁTICOS

1,5 Euro › ouro 999 *proof*

20 ANOS DE EURO

5 Euro › cuproníquel · prata 925 *proof*

ARTE DA PORCELANA

PORTUGAL E O ORIENTE

5 Euro › prata 500 · prata 925 *proof* · ouro 999 *proof*

ARCO E GANCHETA

JOGOS DE INFÂNCIA

5 Euro › prata 925 *proof*

ISSUES

CIRCULATION COINS

ANNUAL MINT SET PORTUGAL 2022

Proof · Brilliant uncirculated (BU)
Fleur de coin (FDC) · Baby FDC

COMMEMORATION COIN 2022

1 Euro › FDC

COMMEMORATIVE CIRCULATION COINS

CENTENARY OF THE CROSSING OF THE SOUTH ATLANTIC

2 Euro › *Proof* · BU

35th ANNIVERSARY OF THE ERASMUS PROGRAMME

2 Euro › *Proof* · BU

COLLECTOR COINS

JOSÉ SARAMAGO 100 YEARS

7,5 Euro › silver 500 · silver 925 *proof* · gold 999 *proof*

THE CLIMATE

"DRAWING THE COIN"

5 Euro › copper-nickel · silver 925 *proof*

FIFTH CENTENARY OF FERDINAND MAGELLAN'S CIRCUMNAVIGATION VOYAGE CONCLUSION 1522

7,5 Euro › silver 500 · silver 925 *proof* · gold 999 *proof*

111th ANNIVERSARY OF ISEG

(LISBON SCHOOL OF ECONOMICS AND MANAGEMENT)

7,5 Euro › copper-nickel · silver 925 *proof* · silver 999 FDC

LOURINHANOSAURUS ANTUNESI

DINOSAURS IN PORTUGAL

5 Euro › copper-nickel · silver 925 *proof*

AKACORLEONE

CONTEMPORARY URBAN ART

10 Euro › silver 925 *proof*

"INGENIOUS"

NUMISMATIC TREASURES

1,5 Euro › gold 999 *proof*

20 YEARS OF THE EURO

5 Euro › copper-nickel · silver 925 *proof*

THE ART OF PORCELAIN

PORTUGAL AND THE EAST

5 Euro › silver 500 · silver 925 *proof* · gold 999 *proof*

HOOP AND STICK

CHILDREN'S GAMES

5 Euro › silver 925 *proof*

LANÇAMENTO (PREVISÃO)

Janeiro

SÉRIE ANUAL BEBÉ 2022

MOEDA DA COMEMORAÇÃO 2022

Fevereiro

JOSÉ SARAMAGO 100 ANOS

SÉRIE ANUAL PORTUGAL 2022 FDC

SÉRIE ANUAL PORTUGAL 2022 BNC

SÉRIE ANUAL PORTUGAL 2022 PROOF

Março

O CLIMA

"DESENHAR A MOEDA"

CENTENÁRIO DA TRAVESSIA DO ATLÂNTICO-SUL

Mai

V CENTENÁRIO DA VIAGEM DE CIRCUM-NAVEGAÇÃO

DE FERNÃO DE MAGALHÃES

CONCLUSÃO 1522

111.º ANIVERSÁRIO DO ISEG

(INSTITUTO SUPERIOR DE ECONOMIA

E GESTÃO DE LISBOA)

Junho

LOURINHANOSAURUS ANTUNESI

DINOSSAUROS DE PORTUGAL

Julho

35.º ANIVERSÁRIO DO PROGRAMA ERASMUS

AKACORLEONE

ARTE CONTEMPORÂNEA URBANA

Setembro

"ENGENHOSO"

TESOUROS NUMISMÁTICOS

Outubro

20 ANOS DE EURO

Novembro

ARTE DA PORCELANA

PORTUGAL E O ORIENTE

Dezembro

ARCO E GANCHETA

JOGOS DE INFÂNCIA

RELEASE (EXPECTED)

January

BABY ANNUAL SERIES 2022

COMMEMORATION COIN 2022

February

JOSÉ SARAMAGO 100 YEARS

ANNUAL MINT SET PORTUGAL 2022 FDC

ANNUAL MINT SET PORTUGAL 2022 BU

ANNUAL MINT SET PORTUGAL 2022 PROOF

March

THE CLIMATE

"DRAWING THE COIN"

CENTENARY OF THE CROSSING

OF THE SOUTH ATLANTIC

May

FIFTH CENTENARY OF FERDINAND MAGELLAN'S

CIRCUMNAVIGATION VOYAGE

CONCLUSION 1522

111th ANNIVERSARY OF ISEG

(LISBON SCHOOL OF ECONOMICS

AND MANAGEMENT)

June

LOURINHANOSAURUS ANTUNESI

DINOSAURS IN PORTUGAL

July

35th ANNIVERSARY OF THE ERASMUS PROGRAMME

AKACORLEONE

CONTEMPORARY URBAN ART

September

"INGENIOUS"

NUMISMATIC TREASURES

October

20 YEARS OF THE EURO

November

THE ART OF PORCELAIN

PORTUGAL AND THE EAST

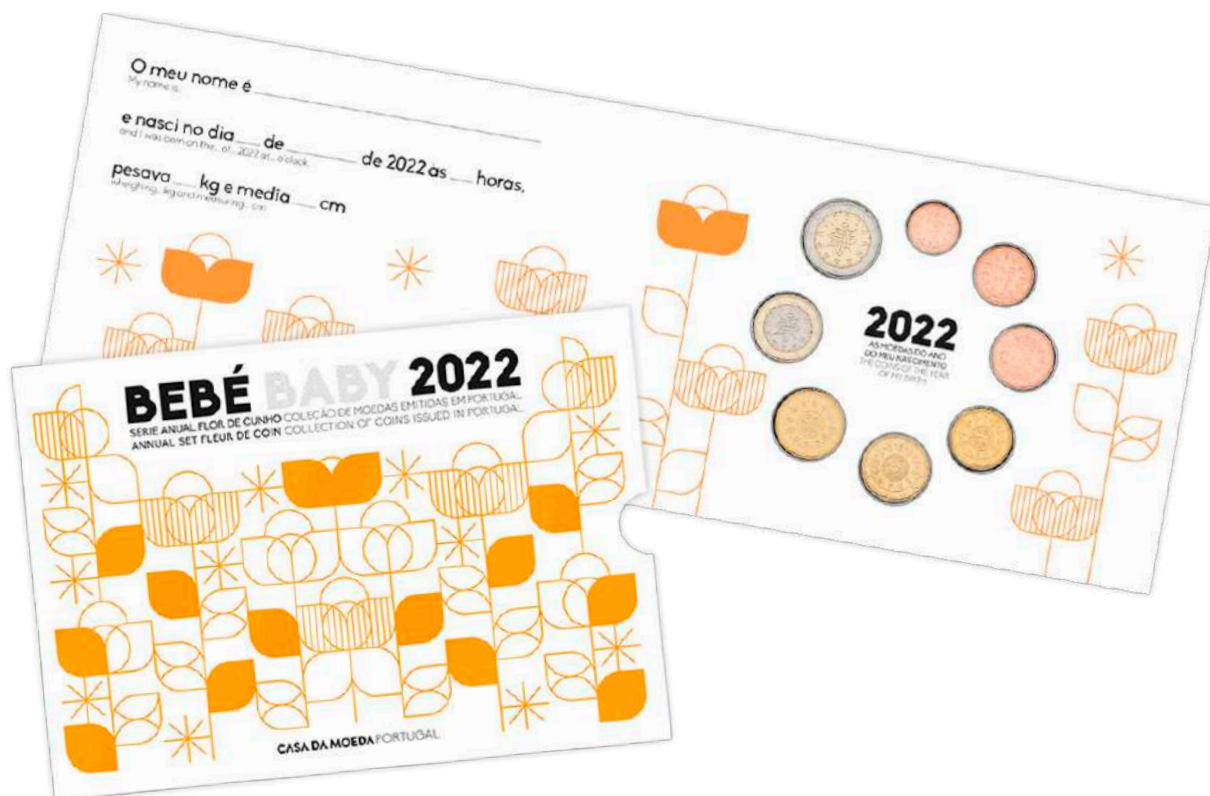
December

HOOP AND STICK

CHILDREN'S GAMES



SÉRIE ANUAL BEBÉ 2022 ANNUAL SET BABY 2022



| | | | |
|-------------------|--------------------------|-------------|--------------------------|
| Limite de emissão | | Issue limit | |
| Bebé (FDC) | 3500 conjuntos | Baby (FDC) | 3500 sets |
| Embalagem | Carteira ilustrada | Packaging | Illustrated wallet |
| Autores | Vitor Santos e Luc Luycx | Authors | Vitor Santos e Luc Luycx |
| Lançamento | Janeiro | Release | January |

Novo capítulo

Para assinalar o nascimento de uma criança, a INCM decidiu reunir as moedas de cada ano numa embalagem destinada a ser personalizada com o nome e os primeiros dados biográficos do bebé. É o princípio de uma coleção com valor e com afeto.

New chapter

To mark the birth of a child, INCM decided to bring together the coins of each year in a personalized packaging bearing the baby's name and first biographical data. It is the beginning of a collection with value and with affection.



MOEDA DA COMEMORAÇÃO 2022 COMMEMORATION COIN 2022



| Limite de emissão | | Issue limit | |
|---------------------|--------------------------|---------------------|--------------------------|
| Flor de cunho (FDC) | 3000 moedas | Fleur de coin (FDC) | 3000 coins |
| Cuproníquel | 7,5 g | Copper nickel | 7.5 g |
| Valor facial | 1 Euro | Face value | 1 Euro |
| Diâmetro | 23,25 mm | Diameter | 23.25 mm |
| Embalagem | Carteira ilustrada | Packaging | Illustrated wallet |
| Autores | Vitor Santos e Luc Luycx | Authors | Vitor Santos e Luc Luycx |
| Lançamento | Janeiro | Release | January |

A primeira de muitas

A Moeda da Comemoração, proveniente das primeiras séries de cunhagem e escolhida pela sua qualidade, é uma moeda de 1,00 €, como um 1.º lugar, que vem lembrar a todos os que a têm na mão as vitórias alcançadas, os objetivos atingidos, os desafios superados, as montanhas já escaladas, a força demonstrada. Ela recorda-nos que o futuro, tal como ela, será brilhante. Que esta moeda comemorativa seja a primeira de muitas!

The first of many

The Commemoration Coin, from the first series of coinage and chosen for its quality, is a € 1.00 coin. Like a 1st place medal, it reminds all who hold it in their hands of the victories proudly achieved, the goals reached, the challenges overcome, the mountains already climbed, the determination shown. It tells us that the future, just like its surface, will be bright. May this commemorative coin be the first of many!



© Fotografia: Juan-Ramón Iborra/FJS

JOSÉ SARAMAGO 100 ANOS

JOSÉ SARAMAGO 100 YEARS



Limite de emissão

Issue limit

Prata 30 000 moedas
Ag 500 ‰ 13,5 g

Silver 30.000 coins
500 ‰ 13.5 g

Prata *proof* 3000 moedas
Ag 925 ‰ 13,5 g

Silver *proof* 3000 coins
Ag 925 ‰ 13.5 g

Ouro *proof* 2000 moedas
Au 999 ‰ 23,33 g

Gold *proof* 2000 coins
Au 999 ‰ 23.33 g

Valor facial 7,5 Euros
Diâmetro 33 mm

Face value 7.5 Euros
Diameter 33 mm

Embalagem *proof* Estojó com certificado de
garantia numerado

Proof packaging Case with numbered
certificate of guarantee

Autor Carlos Nogueira

Author Carlos Nogueira

Lançamento (previsão) Fevereiro

Release (expected) February

Saramago. Terra e céu

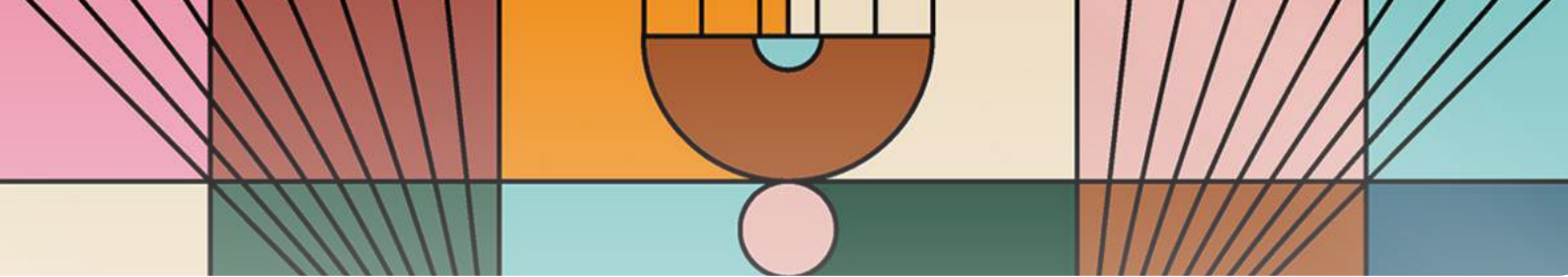
A presente moeda comemorativa dos 100 anos do nascimento de José Saramago foi desenhada pelo artista plástico Carlos Nogueira. No anverso, surge uma evocação do céu, ora límpido, ora turbulento, numa metáfora relacionada com o firmamento que nos une a todos. No verso, temos a terra, elemento fundamental da obra saramaguiana: a terra que pisamos, que nos dá sustento e à qual voltaremos. Entre estas duas realidades, a cósmica e a terrena, como o escritor bem sabia e descreveu, está sempre o homem.

Saramago. Earth and Sky

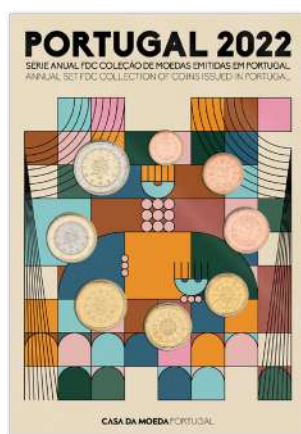
This coin commemorating José Saramago's 100th birthday was designed by artist Carlos Nogueira. On one side we have an evocation of the sky, sometimes clear, sometimes turbulent, a metaphor related to the firmament that unites us all. On the other, we have the earth, a fundamental element of Saramago's oeuvre: the earth we tread on, which gives us sustenance, and to which we will all return. Between these two realities, the cosmic and the earthly, as the writer knew and described so well, there is always man.

PLANO NUMISMÁTICO 2022 NUMISMATIC PROGRAMME **CASA DA MOEDA** PORTUGAL

A INCM reserva-se no direito de alterar as características dos produtos indicadas neste documento.
INCM reserves the right to change the characteristics of the products indicated in this document.



SÉRIE ANUAL PORTUGAL 2022 ANNUAL SET PORTUGAL 2022



| Limite de emissão | | Issue limit | |
|-------------------------------|---|-----------------------------|---|
| <i>Proof</i> | 1500 conjuntos | <i>Proof</i> | 1500 sets |
| Embalagem | Estojo com certificado de garantia numerado | Packaging | Case with numbered certificate of guarantee |
| Brilhante não circulada (BNC) | 10 000 conjuntos | Brilliant uncirculated (BU) | 10.000 sets |
| Embalagem | Carteira ilustrada | Packaging | Illustrated wallet |
| Flor de cunho (FDC) | 10 000 conjuntos | Fleur de coin (FDC) | 10.000 sets |
| Embalagem | Carteira ilustrada | Packaging | Illustrated wallet |
| Autores | Vitor Santos e Luc Luycx | Authors | Vitor Santos e Luc Luycx |
| Lançamento (previsão) | Fevereiro | Release (expected) | February |

20 Anos de Euro em circulação

Em 2022, foi escolhido o movimento modernista português como inspiração. Este coletivo de artistas irreverentes, encontrou na literatura e nas artes plásticas respostas luminosas aos desafios da sua época. Agora, um século depois, sigamos o seu exemplo.

Hoje, com 19 países a cunharem a mesma moeda, estamos todos mais fortes e sabemos que depois da tempestade vem a bonança. Em 2022, a Casa da Moeda quer comemorar essa visão otimista. Que os "loucos anos 20" do passado, cheios de cor, música e movimento, deem o mote para os "visionários anos 20" do futuro!

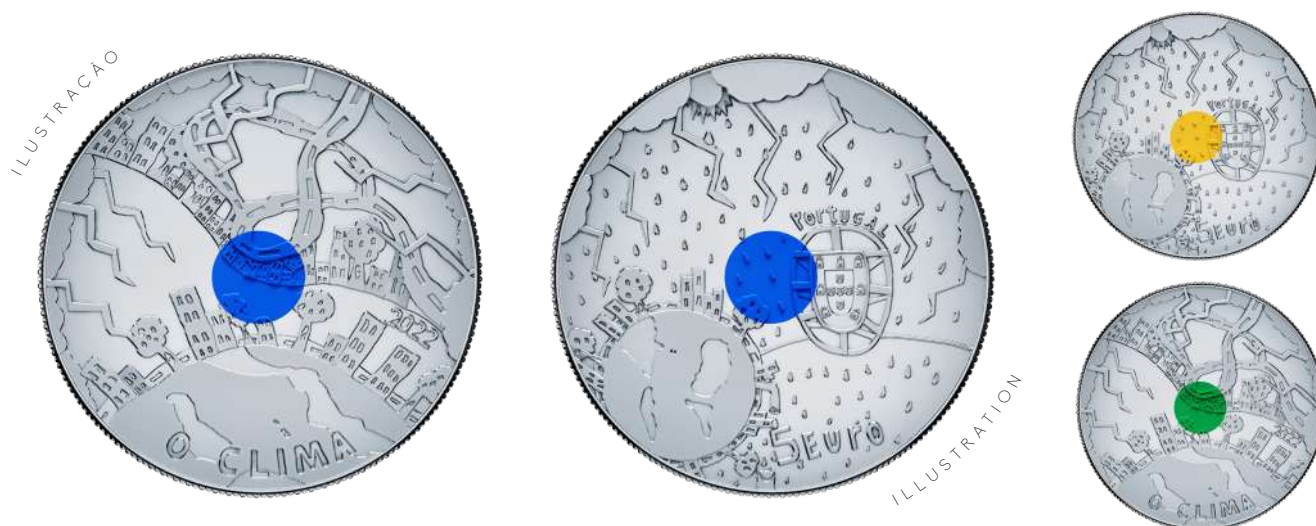
20 years of circulating Euro coins

In 2022, the Portuguese modernist movement was chosen as inspiration. This collective of irreverent artists found in literature and plastic arts luminous responses to the challenges of their time. Now, a century later, let us follow their example.

Today, with 19 countries minting the same coin, we are all sturdier and we know that after the storm comes the calm. In 2022, Casa da Moeda wants to celebrate this optimistic outlook. May the "roaring 20s" of the past, filled with color, music, and movement, set the tone for the "visionary 20s" of the future!



O CLIMA – “DESENHAR A MOEDA” THE CLIMATE – “DRAWING THE COIN”



| Limite de emissão | | Issue limit | |
|-------------------------------|--|--------------------------------|--|
| Cuproníquel CuNi 75/25 | 30 000 moedas 14 g | Copper níquel CuNi 75/25 | 30.000 coins 14 g |
| Prata <i>proof</i> Ag 925‰ | 6000 moedas 13,65 g | Silver <i>proof</i> Ag 925‰ | 6000 coins 13.65 g |
| Valor facial | 5 Euros | Face value | 5 Euros |
| Diâmetro | 30 mm | Diameter | 30 mm |
| Embalagem <i>proof</i> | Estojo com certificado de garantia numerado | Proof packaging | Case with numbered certificate of guarantee |
| Autor | Tiago Ferreira | Author | Tiago Ferreira |
| Lançamento (previsão) | Março | Release (expected) | March |

A resposta nas nossas mãos

O clima foi o tema escolhido para a terceira edição do concurso “Desenhar a Moeda”, uma parceria com as escolas do município da Guarda. De entre 582 propostas, o 1.º prémio foi atribuído a Tiago Ferreira, estudante do 6.º ano da Escola Carolina Beatriz Ângelo. Esta moeda, resultou também do esforço dos alunos de todas as escolas participantes no projeto que foram convidados a recolher resíduos de plástico, para depois se utilizarem na cunhagem destas 6000 moedas.

Os discos coloridos, simbolizam cada uma das três cores principais dos ecopontos, são um polímero proveniente de material reciclado, adaptado à integração no metal no momento da cunhagem.

The answer in our hands

The climate was the theme chosen for the third edition of the contest “Draw a coin”, a partnership with schools in the municipality of Guarda. Out of 582 proposals, the 1st prize was awarded to Tiago Ferreira, a 6th year student at Carolina Beatriz Ângelo School. This coin also resulted from the effort of students from all schools participating in the project, who were invited to collect plastic waste, to later be used to mint these 6000 coins. The colored discs, symbolizing each of the three main colors of the recycling points, are a polymer made from recycled material, adapted to be integrated into the metal at the time of minting.



CENTENÁRIO DA TRAVESSIA DO ATLÂNTICO-SUL CENTENARY OF THE CROSSING OF THE SOUTH ATLANTIC



Limite de emissão

| | |
|------------------------------------|-----------------------------------|
| Corrente | 1 000 000 moedas |
| BNC | 7500 moedas |
| <i>Proof</i> | 7500 moedas |
| Cuproníquel | 8,5 g |
| Valor facial | 2 Euros |
| Diâmetro | 25,75 mm |
| Embalagem (BNC e <i>Proof</i>) | Carteira ilustrada |
| Autor | José João de Brito e Luc Luycx |

Lançamento (previsão) **Março**

Issue limit

| | |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Regular finish | 1.000.000 coins |
| BU | 7500 coins |
| <i>Proof</i> | 7500 coins |
| Copper nickel | 8.5 g |
| Face value | 2 Euros |
| Diameter | 25.75 mm |
| Packaging (BU and <i>Proof</i>) | Illustrated wallet |
| Author | José João de Brito and Luc Luycx |

Release (expected) **March**

Partir à aventura

Partindo de Lisboa com destino ao Rio de Janeiro, o comandante e piloto Sacadura Cabral e o navegador Gago Coutinho, realizaram com sucesso a primeira travessia aérea do Atlântico Sul recorrendo a técnicas inovadoras.

O hidroavião Lusitânia representado nesta moeda comemorativa pelo escultor José João de Brito evoca o espírito de aventura e engenho que tem levado os portugueses mais longe. Um século depois do feito de Gago Coutinho e Sacadura Cabral, que ele continue a inspirar-nos para novos voos.

Unafraid to fly

Departing Lisbon for Rio de Janeiro, the commander and pilot Sacadura Cabral and the navigator Gago Coutinho successfully carried out the first aerial crossing of the South Atlantic using innovative techniques. The Lusitania seaplane depicted on this commemorative coin by sculptor José João de Brito evokes the spirit of adventure and ingenuity that has always taken the Portuguese further. A century later, may the feat of Gago Coutinho and Sacadura Cabral continue to take us to new heights.



V CENTENÁRIO DA VIAGEM DE CIRCUM-NAVEGAÇÃO DE FERNÃO DE MAGALHÃES – CONCLUSÃO 1522

FIFTH CENTENARY OF FERDINAND MAGELLAN'S CIRCUMNAVIGATION VOYAGE – CONCLUSION 1522



| Limite de emissão | | Issue limit | |
|------------------------|---|------------------------|---|
| Prata | 50 000 moedas | Silver | 50.000 coins |
| Ag 500 ‰ | 13,5 g | 500 ‰ | 13.5 g |
| Prata <i>proof</i> | 2500 moedas | Silver <i>proof</i> | 2500 coins |
| Ag 925 ‰ | 13,5 g | Ag 925 ‰ | 13.5 g |
| Ouro <i>proof</i> | 2000 moedas | Gold <i>proof</i> | 2000 coins |
| Au 999 ‰ | 23,33 g | Au 999 ‰ | 23.33 g |
| Valor facial | 7,5 Euros | Face value | 7.5 Euros |
| Diâmetro | 33 mm | Diameter | 33 mm |
| Embalagem <i>proof</i> | Estojo com certificado de garantia numerado | <i>Proof</i> packaging | Case with numbered certificate of guarantee |
| Autor | Luis Filipe Abreu | Author | Luis Filipe Abreu |
| Lançamento (previsão) | Maio | Release (expected) | May |

Cumprir o destino

A presente moeda, da autoria de Luis Filipe de Abreu, é a quarta e última da série comemorativa da primeira viagem de circum-navegação, realizada há exatamente cinco séculos. Esta moeda alusiva à conclusão da epopeia, completa o conjunto. No anverso e no reverso desta moeda vemos representada a nau Victoria, regressando ao porto com as velas muito danificadas, e uma esfera armilar, símbolo dos avanços na arte da navegação, para que Magalhães tanto contribuiu.

Fulfilling a destiny

This coin, by Luis Filipe de Abreu, is the fourth and last in the commemorative series of the first circumnavigation voyage, carried out exactly five centuries ago. This coin commemorating the conclusion of the epic, thus completing the set. On both sides of this coin we see the ship Victoria, returning to the port with badly damaged sails, and an armillary sphere, symbol of the advances in the art of navigation, to which Magellan contributed so much.



111.º ANIVERSÁRIO DO ISEG (INSTITUTO SUPERIOR DE ECONOMIA E GESTÃO DE LISBOA)

111TH ANNIVERSARY OF ISEG (LISBON SCHOOL OF ECONOMICS AND MANAGEMENT)



Limite de emissão

Prata 30 000 moedas
Ag 500 ‰ 13,5 g
Diâmetro 33 mm

Prata *proof* 2889 moedas
Ag 925 ‰ 13,5 g
Diâmetro 33 mm

Prata FDC 111 moedas
Ag 999 ‰ 1000 g
Diâmetro 100 mm

Valor facial 7,5 Euros

Embalagem *proof* Estojo com certificado de garantia numerado

Autor Jorge Silva

Lançamento (previsão) Maio

Issue limit

Silver 30.000 coins
500 ‰ 13.5 g
Diameter 33 mm

Silver *proof* 2889 coins
Ag 925 ‰ 13.5 g
Diameter 33 mm

Silver FDC 111 coins
Ag 999 ‰ 1000 g
Diameter 100 mm

Face value 7.5 Euros

Proof packaging Case with numbered certificate of guarantee

Author Jorge Silva

Release (expected) May

Mentes abertas. Agarrar o futuro.

Integrado na Universidade de Lisboa, o ISEG tem a sua origem no Curso Superior de Comércio integrado no Instituto Industrial e Comercial de Lisboa a partir de 1884, podendo por isso considerar-se a mais antiga escola superior de economia em Portugal. Esta circunstância é particularmente relevante porquanto reflete a mudança do modelo corporativo e tradicional de ensino do comércio para o modelo escolar moderno, a sua história confunde-se com a própria história económica e social do país.

Open minds. Grab the future.

ISEG is one of the colleges of the University of Lisbon. It stems from the Higher Course of Commerce integrated in the Industrial and Commercial Institute of Lisbon since 1884, and can therefore be considered the oldest higher school of economics in Portugal. This circumstance is particularly relevant, as it reflects the change from the corporate and traditional model of teaching commerce to the modern school model, its history is intertwined with the country's own economic and social history.



LOURINHANOSAURUS ANTUNESI

DINOSSAUROS DE PORTUGAL

LOURINHANOSAURUS ANTUNESI

DINOSAURS IN PORTUGAL



| Limite de emissão | | Issue limit | |
|------------------------|---|---------------------|---|
| Cuproníquel | 30 000 moedas | Copper níquel | 30.000 coins |
| CuNi 75/25 | 14 g | CuNi 75/25 | 14 g |
| Prata <i>proof</i> | 3000 moedas | Silver <i>proof</i> | 3000 coins |
| Ag 925 ‰ | 14 g | Ag 925 ‰ | 14 g |
| Valor facial | 5 Euros | Face value | 5 Euros |
| Diâmetro | 30 mm | Diameter | 30 mm |
| Embalagem <i>proof</i> | Estojo com certificado de garantia numerado | Proof packaging | Case with numbered certificate of guarantee |
| Autor | Joana Bruno | Author | Joana Bruno |
| Lançamento (previsão) | Junho | Release (expected) | June |

No princípio era o ovo

A descoberta deste dinossauro revelou-se particularmente rica e especial, pois além dos esqueletos de três indivíduos, um deles bastante completo, em 1993 identificou-se também um ninho com mais de cem ovos. A presente moeda de coleção, desenhada pela especialista em ilustração científica Joana Bruno, dá ênfase aos ovos do *Lourinhanosaurus Antunesi*. No anverso, vemos o esqueleto de um embrião, usando o contorno da moeda como se se tratasse da casca do ovo; no reverso, vemos uma cria de dinossauro acabada de nascer, observando o ambiente em volta. (A versão em prata dá destaque à figura em primeiro plano com recurso a um pigmento fluorescente.)

In the beginning was the egg

The discovery of this dinosaur proved to be particularly interesting and unique as, in addition to the skeletons of three individuals, one of them quite complete, in 1993 a nest with more than one hundred eggs was also found. This collectible coin, designed by the expert in scientific illustration Joana Bruno, emphasizes *Lourinhanosaurus Antunesi's* eggs. On the obverse, we see the skeleton of an embryo, using the outline of the coin as if it were the eggshell; on the reverse, we see a new-born dinosaur looking about. (The silver version highlights the figure in the foreground using a fluorescent pigment.)



35.º ANIVERSÁRIO DO PROGRAMA ERASMUS 35TH ANNIVERSARY OF THE ERASMUS PROGRAMME



| Limite de emissão | | Issue limit | |
|------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------|
| Corrente | 500 000 moedas | Regular finish | 500.000 coins |
| BNC | 6000 moedas | BU | 6000 coins |
| <i>Proof</i> | 6000 moedas | <i>Proof</i> | 6000 coins |
| Cuproníquel | 8,5 g | Copper nickel | 8.5 g |
| Valor facial | 2 Euros | Face value | 2 Euros |
| Diâmetro | 25,75 mm | Diameter | 25.75 mm |
| Embalagem (BNC e <i>Proof</i>) | Carteira ilustrada | Packaging (BU and <i>Proof</i>) | Illustrated wallet |
| Autores | Joaquin Jimenez e Luc Luycx | Authors | Joaquin Jimenez and Luc Luycx |
| Lançamento (previsão) | Julho | Release (expected) | July |

Espírito de abertura

Para celebrar o êxito do Programa Erasmus, a Comissão Europeia decidiu cunhar conjuntamente uma moeda comemorativa. Trata-se de um acontecimento raro, pois antes desta ocasião houve somente quatro emissões comuns a todos os países do Euro.

Refletindo o espírito democrático da União Europeia, o desenho desta moeda comemorativa — da autoria de Joaquin Jiménez — foi escolhido por voto popular on-line, em 2021.

Spirit of openness

To celebrate the success of the Erasmus Programme, the European Commission has decided to jointly mint a commemorative coin. This is a rare event as, before this occasion, there were only four other issuing's common to all Euro countries

Reflecting the democratic spirit of the European Union, the design of this commemorative coin — by Joaquin Jiménez — was chosen by popular vote online, in 2021.



AKACORLEONE – ARTE CONTEMPORÂNEA URBANA AKACORLEONE – CONTEMPORARY URBAN ART



Limite de emissão

Prata *proof* 4000 moedas
Ag 925‰ 27 g

Valor facial 10 Euros
Diâmetro 40 mm

Embalagem *proof* Estojo com certificado de
garantia numerado

Autor AKACORLEONE

Lançamento (previsão) Julho

Issue limit

Silver *proof* 4000 coins
Ag 925‰ 27 g

Face value 10 Euros
Diameter 40 mm

Proof packaging Case with numbered
certificate of guarantee

Author AKACORLEONE

Release (expected) July

Conhecimento e Igualdade: duas faces da mesma moeda

Já quase todos nos cruzámos com trabalhos de AKACORLEONE. Seja em murais de grande dimensão, instalações e esculturas espalhados pela cidade, ou em reportagens e entrevistas nos meios de comunicação, há mais de dez anos que este artista multidisciplinar deixa a sua marca de norte a sul do país e também no estrangeiro, tornando-o um dos nomes mais reconhecidos da arte contemporânea urbana nacional.

Knowledge and Equality: two sides of the same coin

Almost all of us in Portugal have come across works by AKACORLEONE. Whether in large murals, installations, and sculptures around the city, or in media pieces and interviews, for over ten years this multidisciplinary artist has left his mark on the Portuguese landscape and abroad, becoming one of the most recognizable names in national contemporary urban art.



"ENGENHOSO" – TESOUROS NUMISMÁTICOS "INGENIOUS" – NUMISMATIC TREASURES



Limite de emissão

Ouro *proof* 2500 moedas
Au 999‰ 10,37 g

Valor facial 1,5 Euros

Diâmetro 26,5 mm

Embalagem *proof* Estojo com certificado de
garantia numerado

Autor Rui Vasquez

Lançamento (previsão) Setembro

Issue limit

Gold *proof* 2500 coins
Au 999‰ 10.37 g

Face value 1.5 Euros

Diameter 26.5 mm

Proof packaging Case with
numbered certificate of
guarantee

Author Rui Vasquez

Release (expected) September

Engenho e arte

Dando continuidade à série "Tesouros Numismáticos", é emitido em 2022 uma nova versão do raro e cobiçado "Engenhoso de D. Sebastião", reinterpretado pelo medalhista Rui Vasquez com base num exemplar de 1562. Há muitos séculos que Portugal se debatia com o problema do "cerceio". Este logro podia passar despercebido, pois a cunhagem das moedas não era uniforme. Assim, em 1553, João Gonçalves concebeu um sistema que permitia fundir ouro e fabricar moedas perfeitas.

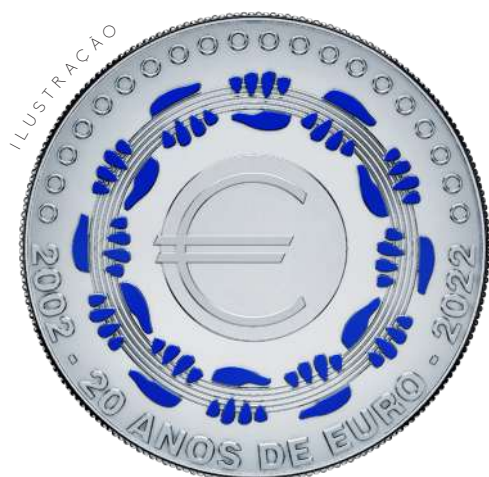
Art and ingenuity

Continuing the series "Numismatic Treasures," Casa da Moeda issues in 2022 a new version of the rare and coveted "Engenhoso" ("ingenious") coin, first minted during the reign of King Sebastian. Reinterpreted by the sculptor Rui Vasquez, based on a 1562 copy.

Portugal had been struggling for centuries with the problem of clipping. This deception could go unnoticed, as the minting of the coins was not uniform. Thus, in 1553, João Gonçalves conceived a system that allowed for the melting of gold and the manufacture of perfect coins.



20 ANOS DE EURO 20 YEARS OF THE EURO



Limite de emissão

Cuproníquel 30 000 moedas
CuNi 75/25 14 g

Prata *proof* 3000 moedas
Ag 925‰ 14 g

Valor facial 5 Euros
Diâmetro 30 mm

Embalagem *proof* Estojo com certificado de
garantia numerado

Autor José Aurélio

Lançamento (previsão) Outubro

Issue limit

Copper nickel 30.000 coins
CuNi 75/25 14 g

Silver *proof* 3000 coins
Ag 925‰ 14 g

Face value 5 Euros
Diameter 30 mm

Proof packaging Case with numbered
certificate of guarantee

Author José Aurélio

Release (expected) October

Quase todos sabemos onde estávamos a 1 de janeiro de 2002, quando o euro substituiu os escudos no nosso quotidiano. Embora o euro tenha começado a circular há duas décadas, a sua história remonta ao final dos anos 60. A designação "euro" foi escolhida em 1995, e o símbolo do euro é inspirado na letra grega épsilon (€) e na primeira letra da palavra "Europa".

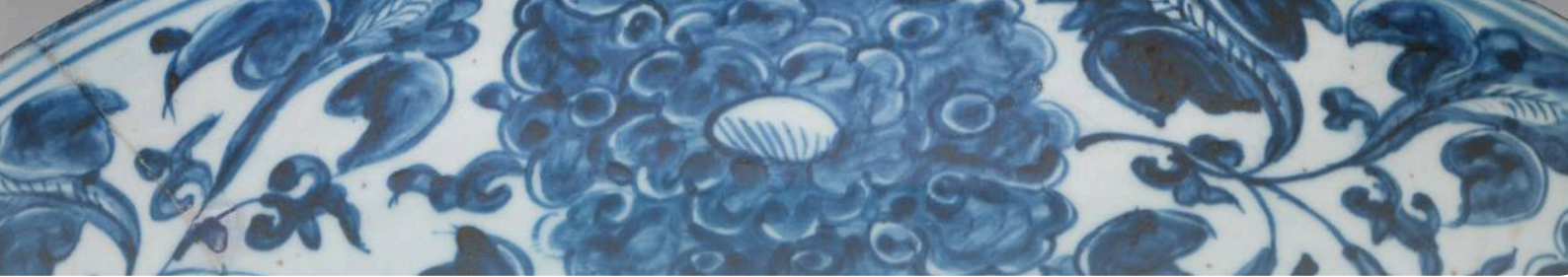
A presente moeda comemorativa, com o valor facial de 5 euros, foi desenhada pelo artista plástico José Aurélio e ilustra as várias comunidades europeias que suportam o euro, enquanto moeda forte, capaz de competir com as outras moedas do mercado mundial.

A moeda única reflete a nossa coordenação económica, mas reflete sobretudo os nossos valores e metas comuns. Prova disso é a resiliência que o euro tem demonstrado perante diversas crises, e que certamente continuará a demonstrar por muito tempo.

Most of us know where we were on January 1, 2002, when the euro replaced other national currencies in our daily lives. Although the euro began to circulate two decades ago, its history dates to the late 1960s. The name 'euro' was chosen in 1995, and the euro symbol was inspired by the Greek letter epsilon (€) and the first letter of the word "Europe".

This commemorative coin, with a face value of 5 euros, was designed by the plastic artist José Aurélio and illustrates the various European communities that support the euro, as a strong currency, capable of competing with other currencies on the world market.

This single European currency reflects our economic coordination, but above all it reflects our common values and goals. Proof of this is the resilience that the euro has shown in the face of various crises, and which it will certainly continue to demonstrate for a long time to come.



ARTE DA PORCELANA – PORTUGAL E O ORIENTE THE ART OF PORCELAIN – PORTUGAL AND THE EAST



Limite de emissão

Cuproníquel 30 000 moedas
CuNi 75/25 13,35 g

Prata *proof* 3000 moedas
Ag 925‰ 13,60 g

Ouro *proof* 2000 moedas
Au 999‰ 14,80 g

Valor facial 5 Euros

Diâmetro 30 mm

Embalagem *proof* Estojo com certificado de
garantia numerado

Autor André Carrilho

Lançamento (previsão) Novembro

Issue limit

Copper níkel 30.000 coins
CuNi 75/25 13.35 g

Silver *proof* 3000 coins
Ag 925‰ 13.60 g

Gold *proof* 2000 coins
Au 999‰ 14.80 g

Face value 5 Euros

Diameter 30 mm

Proof packaging Case with numbered
certificate of guarantee

Author André Carrilho

Release (expected) November

Fusão de tradições

A presente moeda comemorativa é a segunda da série "Portugal e o Oriente" e vem homenagear o gosto pela porcelana.

Inspirado nos motivos florais típicos das porcelanas chinesa e portuguesa, bem como nas suas vivências pessoais em Macau, o multifacetado artista André Carrilho desafiou a equipa técnica da Casa da Moeda a criar uma peça única e inovadora. Com o valor facial de 5,00 €, todos os acabamentos terão ao centro um furo quadrado, remetendo para as conhecidas moedas-amuleto em circulação na China. As moedas de prata e ouro terão realces a cor.

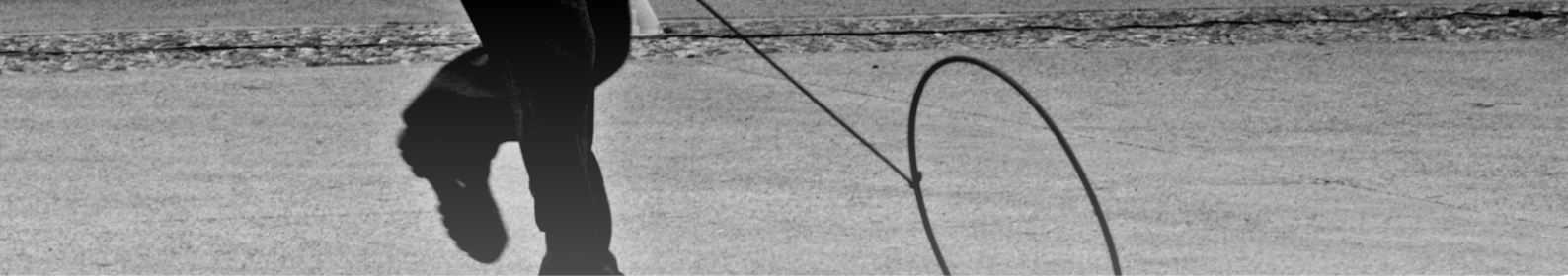
A Blending of Traditions

This commemorative coin is the second in the series "Portugal and the East" and celebrates the taste of the Portuguese for porcelain.

Inspired by floral motifs typical of Chinese and Portuguese porcelain, as well as his personal experiences in Macau, the multifaceted artist André Carrilho challenged Casa da Moeda's technical team to create a unique and innovative piece. With a face value of €5.00, all coin finishes will have a square hole in the centre, a reference to the well-known Chinese Feng-Shui coins. Silver and gold coins will have color highlights.

PLANO NUMISMÁTICO 2022 NUMISMATIC PROGRAMME **CASA DA MOEDA** PORTUGAL

A INCM reserva-se no direito de alterar as características dos produtos indicadas neste documento.
INCM reserves the right to change the characteristics of the products indicated in this document.



ARCO E GANCHETA – JOGOS DE INFÂNCIA HOOP AND STICK – CHILDREN'S GAMES



| | | | |
|------------------------|---|------------------------|---|
| Limite de emissão | | Issue limit | |
| Prata <i>proof</i> | 4000 moedas | Silver <i>proof</i> | 4000 coins |
| Ag 925 ‰ | 13.2 g | Ag 925 ‰ | 13.2 g |
| Valor facial | 5 Euros | Face value | 5 Euros |
| Diâmetro | 30 mm | Diameter | 30 mm |
| Embalagem <i>proof</i> | Estojo com certificado de garantia numerado | <i>Proof</i> packaging | Case with numbered certificate of guarantee |
| Autor | Henrique Cayatte | Author | Henrique Cayatte |
| Lançamento (previsão) | Dezembro | Release (expected) | December |

Alegria em movimento

A moeda comemorativa "Arco e Gancheta" é a primeira da série dedicada aos Jogos de Infância, que fará miúdos e graúdos recordar dias felizes. Concebida pelo multipremiado designer e ilustrador Henrique Cayatte, esta moeda de prata tem no anverso a representação do brinquedo em movimento e, no verso, a designação de vários jogos que fazem parte da vida de todos nós. Tornando esta peça ainda mais especial, a Casa da Moeda desenvolveu com o Instituto Superior Técnico um elemento rotativo que permite evocar o arco em movimento.

Joy in motion

The commemorative coin "Hoop and Stick" is the first in the series dedicated to Children's Games, which will make both children and adults remember happy days. Designed by the award-winning designer and illustrator Henrique Cayatte, on the obverse this silver coin has a depiction of the toy in motion and, on the reverse, the names of various games that are part of Portuguese cultural heritage. Making this piece even more special, Casa da Moeda partnered with Instituto Superior Técnico to develop a central rotating element that evokes the hoop in motion.

